



Adrenalin
Park

live the adventure!



MENIU MENÜ MENU



O masă în aer liber cu prietenii, face ca gustul mâncării să fie infinit mai bun!

Étkezés a szabadban, barátokkal - ettől lesz sokkal jobb íze minden falatnak!

Eating outdoors with friends, makes taste infinitely better!



Pentru o bună organizare a grupurilor vă recomandăm: să alegeți maxim câte 2-3 variante de preparate din fiecare fel și să plasați comanda cu **minim 48 ore înainte de eveniment. Mulțumim frumos!**

A gördülékeny szervezés érdekében javasoljuk: válasszanak maximum 2-3 változatot mindegyik fogásból és küldjék el rendelésüket **legalább 48 órával az esemény előtt. Köszönjük!**

In order to effectively prepare for your group meal, we kindly ask you to pick a maximum of 2-3 options per each course and to **place your order 48 h before the event. Thank you!**

PIZZA MENU



PIZZA ADRENALIN^{1, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 15, E509}

450 g **39.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, cârnați de mistreți, brânză Edam, brânză Mozzarella, smântână, usturoi, ceapă, ardei, condimente / Pizzatészta, paradicsompüré, vaddisznó-kolbász, Edami sajt, Mozzarella, tejföl, fokhagyma, hagyma, paprika, fűszerek / Pizza dough, tomato paste, boar sausage, Edam cheese, Mozzarella cheese, sour cream, garlic, onion, pepper, spices

924 kcal

PIZZA POLLO^{1, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 15, E509}

400 g **37.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, carne de pui, pastă de tomate, porumb, brânză Edam, brânză Mozzarella, condimente/ Pizzatészta, paradicsompüré, csirkehús, kukorica, Edami sajt, Mozzarella sajt, fűszerek / Pizza dough, chicken pastrami, tomato paste, sweetcorn, Edam cheese, Mozzarella cheese, spices

809 kcal

PIZZA SALAMI^{1, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 15, E509}

450 g **37.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, brânză Edam, brânză Mozzarella, salam uscat, porumb, măslină feliate, ardei, ceapă, condimente / pizzatészta, paradicsompüré, Edami sajt, Mozzarella, szárított szalámi, kukorica, szeletelt olajbogyó, paprika, hagyma, fűszerek / pizza dough, tomato paste, Edam cheese, Mozzarella cheese, salami, sweetcorn, sliced olives, pepper, onion, spices

962 kcal

PIZZA BACON & MUSHROOM^{1, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 15, E509, E330, E300}

450 g **37.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, șuncă afumată, brânză Mozzarella, brânză Edam, cașcaval afumat, ciuperci, măslină feliate, ceapă, condimente/pizzatészta, paradicsompüré, füstölt sonka, Edami sajt, Mozzarella, füstölt sajt, gomba, szeletelt olajbogyó, hagyma, fűszerek / pizza dough, tomato paste, smoked ham, Mozzarella cheese, Edam cheese, smoked cheese, mushrooms, sliced olives, onion, spices

930 kcal

PIZZA DIAVOLA^{1, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 15, E509, E330, E415, E202}

450 g **37.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, brânză Mozzarella, cașcaval afumat, salam picant, ardei iuți, ardei, condimente/ pizzatészta, paradicsompüré, Mozzarella, füstölt sajt, fűszeres szalámi, csípőspaprika, paprika, fűszerek / pizza dough, tomato paste, Mozzarella cheese, smoked cheese, spicy salami, hot peppers, pepper, spices

1001 kcal

PIZZA MOZARELLA^{1, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 15, E509}

350 g **35.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, brânză Edam, brânză Mozzarella, condimente / pizzatészta, paradicsompüré, Edami sajt, Mozzarella, fűszerek/ pizza dough, tomato paste, Edam cheese, Mozzarella cheese, spices

755 kcal

PIZZA QUATTRO FORMAGGI^{1, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 15, E509}

450 g **39.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, Mozzarella, Gorgonzola, parmezan, Emmentaler, condimente / pizzatészta, paradicsompüré, Mozzarella, Gorgonzola, parmezán, Emmentáli sajt, fűszerek / pizza dough, tomato sauce, Mozzarella, Gorgonzola, parmesan and Emmentaler, spices

1089 kcal

PIZZA VEGETARIANA^{1, 4, 6, 7, 9, 10, 13, 15, E509, E330, E300}

400 g **36.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, ardei, ceapă, porumb, ciuperci, măslina feliate, condimente / pizzatészta, paradicsompüré, paprika, hagyma, kukorica, gomba, szeletelt olajbogyó, fűszerek /pizza dough, tomato paste, peppers, onion, sweetcorn, mushrooms, sliced olives, spices

807 kcal

PIZZA AMERICANA^{1, 4,6,7,9,10,13,15}

400 g **37.00 lei**

Aluat pizza, pastă de roșii, șuncă afumată, Mozzarella, porumb, condimente / pizzatészta, paradicsompüré, füstölt sonka, Mozzarella, kukorica, fűszerek /pizza dough, tomato paste, smoked ham, Mozzarella, sweetcorn, spices

880 kcal

BURGER MENU



CLASSIC BURGER^{1, 7, 11, 15, E325, E300}

500 g **48.00 lei**

Burger (350 g): carne de vită*, chiflă*, Cheddar, roșii, castraveți murați, sos, ceapă, salată + cartofi wedges (150 g) / Hamburger (350 g): marhahúspogácsa, zsömle, Cheddar, paradicsom, csemegeuborka, szósz, hagyma, saláta + wedges burgonya (150 g) / Burger (350 g): beef meat*, bun*, Cheddar, tomatoes, pickled cucumbers, sauce, onion, lettuce+ potato wedges (150 g)

992.2 kcal

DOUBLE EXTREME BURGER^{1, 7, 11, 15, E325, E300}

680 g **57.00 lei**

Burger (530 g): 2 buc chiftea carne de vită*, chiflă*, bacon, Cheddar, roșii, castraveți murați, sos, ceapă, jalapeno, salată + cartofi wedges (150 g) / Hamburger (530 g): 2 db marhahúspogácsa, bacon, zsömle, Cheddar, paradicsom, csemegeuborka, szósz, hagyma, jalapeno, saláta + wedges burgonya (150 g) / Burger (530 g): 2 pieces beef meat*, bun*, Cheddar, bacon, cheese, tomatoes, pickled cucumbers, sauce, onion, jalapeno, lettuce + potato wedges (150 g)

1853.6 kcal

VEGGIE BURGER MENU^{1, 7, 11, 15,}

450 g **45.00 lei**

Burger (300 g):, chiflă*, cașcaval pane, roșii, castraveți murați, sos, ceapă, salată + cartofi wedges (150 g) / Burger (300 g): zsömle, panírozott sajt, paradicsom, csemegeuborka, szósz, hagyma, saláta + wedges burgonya (150 g) / Burger (300 g): bun*, fried cheese, tomatoes, pickled cucumbers, sauce, onion, lettuce + potato wedges (150 g)

829 kcal

KIDS BURGER MENU^{1, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 15, E262, E415, E451, E500, E1422}

350 g **37.00 lei**

Burger (200 g): chiflă, Cheddar, piept de pui crispy, roșii, castraveți murați, salată, sos + cartofi prăjiți/wedges (150 g) / Hamburger (200 g): Zsömle, Cheddar, ropogós csirkemell, paradicsom, csemegeuborka, saláta, szósz + hasáb-/ wedges burgonya (150 g) / Burger (200 g): bun, Cheddar, crispy chicken breast, tomatoes, pickled cucumbers, lettuce, sauce + fries /wedges (150 g)

528.2 kcal

PASTA MENU



PENNE CU ȘUNCĂ / SONKÁS PENNE / PENNE WITH HAM ^{1, 3, 7, E412, E410, E322} 350 g **37.00 lei**

Penne integrale sau din făină albă, șuncă afumată, cașcaval, smântână, condimente / teljes kiőrlésű vagy hagyományos tészta, füstölt sonka, sajt, tejföl, fűszerek / penne made with whole or white flour, smoked ham, cheese, sour cream, spices

1488 kcal

PENNE CU TON / TONHALAS PENNE / PENNE WITH TUNA ^{1, 3, 4, 7} 350 g **38.00 lei**

Penne integrale sau din făină albă, ton, roșii, ceapă roșie, Parmezan, usturoi, ulei de măsline, condimente / teljes kiőrlésű vagy hagyományos tészta, tonhal, paradicsom, lilahagyma, Parmezán, fokhagyma, olívaolaj, fűszerek / penne made with whole or white flour, tuna, tomatoes, red onion, Parmezan cheese, garlic, olive oil, spices

1177 kcal

PENNE VEGETARIENE / VEGETÁRIÁNUS PENNE / PENNE VEGGIE ^{1, 3, 7} 350 g **34.00 lei**

Penne integrale sau din făină albă, cașcaval, ciuperci, roșii, ceapă, parmezan, usturoi, ulei de măsline, condimente / teljes kiőrlésű vagy hagyományos tészta, sajt, gomba, paradicsom, hagyma, Parmezán, fokhagyma, olívaolaj, fűszerek / penne made with whole or white flour, cheese, mushrooms, tomatoes, onions, Parmesan, garlic, olive oil, spices

988 kcal

SALAD MENU



SALATĂ GRECEASCĂ / GÖRÖG SALÁTA / GREEK SALAD ⁷ 350 g **32.00 lei**

Roșii, brânză Feta, castraveți, ceapă, măsline, ulei de măsline, sare, piper, busuioc / paradicsom, Feta sajt, uborka, hagyma, olajbogyó, olívaolaj, só, bors, bazsalikom / tomatoes, Feta cheese, cucumbers, onions, olives, olive oil, salt, pepper, basil

417 kcal

SALATĂ CU TON / TONHALAS SALÁTA / TUNA SALAD ⁴ 350 g **35.00 lei**

Ton, salată, roșii, ardei, ceapă, măsline, ulei de măsline, oțet, condimente / tonhal, saláta, paradicsom, paprika, hagyma, olajbogyó, olívaolaj, ecet, fűszerek / tuna, lettuce, tomatoes, pepper, onions, olives, olive oil, vinegar, spices

300 kcal

SALATĂ CEZAR / CÉZÁR SALÁTA / CAESAR SALAD ^{1, 3, 7, 9, 10, 11, 15, E415, E451, E500, E1422} 350 g **35.00 lei**

Roșii, salată, iaurt, castraveți, pui crispy, crutoane, ulei de măsline, busuioc, oregano, Parmezan /Paradicsom, saláta, joghurt, ropogós csirkefalatkák, pirított kenyérkockák, olívaolaj, bazsalikom, oregánó, Parmezán /Tomato, lettuce, yoghurt, crispy chicken bites, croutons, olive oil, basil, oregano, Parmesan

591 kcal

QUICK MENU



ARIPIOARE DE PUI PRĂJITE^{15, E410, E450}

200 g **29.00 lei**

Sült csirkeszárny / Roasted chicken wings
365 kcal

PIEPT DE PUI CRISPY^{1, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 15, E262, E415, E451, E500, E1422}

200 g **29.00 lei**

Ropogós csirkemell / Crispy chicken breast
431,11 kcal

PIEPT DE PUI CRISPY PICANT^{1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15, E262, E415, E451, E500, E1422}

200 g **29.00 lei**

Csípős ropogós csirkemell / Spicy crispy chicken breast
431,11 kcal

CAȘCAVAL PANE^{1, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 15}

200 g **28.00 lei**

Panírozott sajt / Fried cheese
551,11 kcal

CARTOFI PRĂJIȚI DIN CARTOFI PROASPEȚI CU BACON ȘI SOSUL CASEI^{3,7, 10, E224, E451, E202}

350 g **32.00 lei**

Sült burgonya friss krumpliból sonkával és háziszósszal / Fries from fresh potatoes with
bacon and house sauce
567 kcal

PLATOU PĂDURAR / ERDÉSZ TÁL / RANGERS' PLATTER⁷

1200 g **130.00 lei**

Pentru 4 persoane: cârnați, suncă, slănină, jumări, cașcaval, telemea, burduf, roșii,
ceapă verde, castraveți și pâine / 4 személyes adag: kolbász, sonka, szalonna, tepertő,
sajt, telemea, burduf, paradicsom, zöldhagyma, uborka és kenyér / Serving for 4
people: sausage, ham, bacon, pork greaves, cheese, telemea, burduf, tomato, spring
onions, cucumber and bread
3275 kcal

SIDE MENU



CARTOFI PRĂJIȚI DIN CARTOFI PROASPEȚI 200 g **16.00 lei**

Sült burgonya friss krumpliból / Fries from fresh potatoes

137 kcal

CARTOFI PRĂJIȚI DIN CARTOFI PROASPEȚI CU CAȘCAVAL ⁷ 250 g **20.00 lei**

Sült burgonya friss krumpliból sajttal / Fries from fresh potatoes with cheese

160,41 kcal

CARTOFI WEDGES ¹⁵ 200 g **16.00 lei**

Wedges burgonya / Wedges potatoes

254 kcal

INELE DE CEAPĂ ^{1, 15, E401, E421} 150 g **16.00 lei**

Hagymakarikák/ Onion rings

330 kcal

CASTRAVEȚI MURAȚI 150 g **9.00 lei**

Savanyú uborka / Pickles

64 kcal

SALATĂ PROASPĂTĂ DE ROȘII ȘI CASTRAVEȚI 150 g **11.00 lei**

Paradicsom és uborkasaláta / Tomato and cucumber salad

22 kcal

SALATĂ DE VARZĂ 150 g **9.00 lei**

Káposztasaláta / Cabbage salad

96 kcal

JALAPEÑO ÎN OȚET 60 g **5.00 lei**

Jalapeño ecetben / Jalapeño in vinegar

17 kcal

SOS ■ SZÓSZ ■ SAUCE



Sosul casei/ Háziszósz / House Sauce ^{3,7,10, E224,E451,E202} (300 kcal) 60 g **9.00 lei**
 Maioneză, usturoi, boia, smântână /Majonéz, fokhagyma, pirospaprika, tejföl / Mayonnaise, garlic, paprika powder, sourcream

Muștar / Mustár / Mustard ^{1,3,9,10, E415} (27 kcal) 30 g **6.00 lei**

Ketchup Heinz ⁹ (34 kcal) 60 g **7.00 lei**

Sos de usturoi/ Fokhagymaszósz / Garlic-sauce ^{3,10} (272 kcal) 60 g **7.00 lei**

Sos de roșii/Paradicsom-szósz / Tomato-sauce (34 kcal) 60 g **4.00 lei**

Sos maioneză /Majonéz / Mayonnaise ^{3,10 E160A} (402 kcal) 60 g **7.00 lei**

Tzatziki (Home made) ^{7,9,10 1} (153 kcal) 60 g **8.00 lei**

Sweet chilli ^{E260} (96 kcal) 60 g **5.00 lei**

Remoulade ^{3,10, E270, E415, E202, E211, E160A, E385} (294 kcal) 60 g **7.00 lei**

KIDS MENU

ARIPIOARE DE PUI PRĂJITE ^{15, E410, E450} 130 g **19.00 lei**

Sült csirkeszárny / Roasted chicken wings
237 kcal

PIEPT DE PUI CRISPY ^{1, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 15, E262, E415, E451, E500, E1422} 130 g **21.00 lei**

Ropogós csirkemell / Crispy chicken breast
280 kcal

PIEPT DE PUI CRISPY PICANT ^{1, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15, E262, E415, E451, E500, E1422} 130 g **21.00 lei**

Csípós ropogós csirkemell / Spicy crispy chicken breast
280 kcal

CAȘCAVAL PANE ^{1, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 15} 130 g **19.00 lei**

Panírozott sajt / Fried cheese
358 kcal

CARTOFI PRĂJIȚI DIN CARTOFI PROASPEȚI CU CAȘCAVAL ⁷ 200 g **14.00 lei**

Sült burgonya friss krumpliból sajttal / French fries with cheese
123 kcal

CARTOFI PRĂJIȚI DIN CARTOFI PROASPEȚI 150 g **13.00 lei**

Sült burgonya friss krumpliból / French fries
115 kcal

CARTOFI WEDGES ¹⁵ 150 g **13.00 lei**

Wedges burgonya / Wedges
190 kcal

INELE DE CEAPĂ ^{1, 15, E401, E421} 100 g **13.00 lei**

Hagymakarikák / Onion rings
330 kcal

KIDS BURGER MENU ^{1, 3, 6, 7, 9, 10, 11, 15, E262, E415, E451, E500, E1422} 350 g **37.00 lei**

Burger (200 g): chiflă, Cheddar, piept de pui crispy, roșii, castraveți murați, salată, sos + cartofi prăjiți/wedges (150 g) / Hamburger (200 g): Zsömlé, Cheddar, ropogós csirkemell, paradicsom, csemegeborka, saláta, szósz + hasáb-/ wedges burgonya (150 g) / Burger (200 g): bun, Cheddar, crispy chicken breast, tomatoes, pickled cucumbers, lettuce, sauce + fries /wedges (150 g)
528.2 kcal

DESERT ■ DESSZERT ■ DESSERT



PAPANAȘI CU GEM DE AFINE / NUTELLA ^{1, 3, 7, E330, E412, E415, E450}

180 g **27.00 lei**

Túrófánk áfonyalekvárral és joghurttal vagy nutellával / Donut with blueberry jam and yoghurt or nutella
423 kcal

ÎNGHEȚATĂ / FAGYLALT / ICE CREAM

Cornet, pahar, pe băț / Ostyás, poharas, pálcikás / Cornette, cup, stick
Kcal pe ambalaj / a csomagaláson / on packaging

var. g **8.00 la**
16.00 lei

SNACKS MENU



Bake Rolls (clasic, usturoi/ klasszikus, fokhagyma / classic, garlic)	80 g 7.00 lei
Chio Chips (sare, ceapă & smântână/ só, hagyma & tejföl / salt, onion & sour cream)	65 g 8.00 lei
Arahide / Földimogyoró / Peanuts	150 g 12.00 lei
Tortitzi (pizza, susan / pizza, szezám / pizza, sesame)	80 g 8.00 lei
Biscuiți TUC (paprika, ceapă și smântână / paprika, hagyma és tejföl / paprika, onion and sour cream)	100 g 7.00 lei
Biscuiți OREO (keksz, biscuits)	70 g 7.00 lei
Croissant 7 Days	85 g 7.00 lei
Batoane de ciocolată / Csokiszeletek / Chocolate bars (Twix, Snickers, Mars, Kit-Kat, Bounty)	Var. g 5.00 la 12.00 lei

BĂUTURI ■ ITALOK ■ DRINKS



RĂCORITOARE ■ ÜDÍTŐK ■ BEVERAGES

		SGR
Fuze Tea (Forest Fruits / Mint/ Peach)	0.5 L 10.00 lei	0.50 lei
Fuze Tea (Forest Fruits / Mint/ Peach)	1.5 L 15.00 lei	0.50 lei
Coca – Cola / Coca - Cola Zero	0.5 L 10.00 lei	0.50 lei
Fanta (Madness, Orange)	0.5 L 10.00 lei	0.50 lei
Schweppes (Tonic)	0.5 L 10.00 lei	0.50 lei
Sprite	0.5 L 10.00 lei	0.50 lei
Santal (Mere 100%, Portocale 100%, Pere, Ananas, Piersici, Caise / Alma 100%, Narancs 100%, Körte, Ananász, Őszibarack, Kajszibarack / Apple 100%, Orange 100%, Pear, Pineapple, Peach, Apricot)	0.2 L 8.00 lei	0.50 lei
Pfanner (Portocale Piersici, Mere / Narancs. Őszibarack, Alma /Orange, Peach, Apple)	2 L 40.00 lei	

APĂ ■ VÍZ ■ WATER

		SGR
Borsec (carbogazoasă/ szénsavas/sparkling)	0.5 L 8.00 lei	0.50 lei
Borsec (carbogazoasă/ szénsavas/sparkling)	1.5 L 15.00 lei	0.50 lei
Borsec (plată / szénsavmentes/ still)	0.5 L 8.00 lei	0.50 lei
Borsec (plată / szénsavmentes/ still)	2 L 15.00 lei	0.50 lei

LIMONADĂ & FRESH ■ LIMONÁDÉ & FRESH ■ LEMONADE & FRESH

Lemonade (classic)	0.5 L 20.00 lei
Lemonade (classic)	1.0 L 30.00 lei
Adrenalin Lemonade	0.5 L 20.00 lei
Adrenalin Lemonade	1.0 L 30.00 lei
Grapefruit Lemonade	0.5 L 20.00 lei
Grapefruit Lemonade	1.0 L 30.00 lei
Mint Lemonade	0.5 L 20.00 lei
Mint Lemonade	1.0 L 30.00 lei
Orange Lemonade	0.5 L 20.00 lei
Orange Lemonade	1.0 L 30.00 lei
Grapefruit Fresh	0.25 L 18.00 lei
Grapefruit Fresh	0.5 L 28.00 lei
Orange Fresh	0.25 L 18.00 lei
Orange Fresh	0.5 L 28.00 lei

BĂUTURI CALDE ■ MELEG ITALOK ■ WARM DRINKS

Espresso	40 ml	9.00 lei
Espresso lungo	80 ml	10.00 lei
Americano	150 ml	10.00 lei
Double espresso	80 ml	14.00 lei
Espresso lungo macchiato	150 ml	11.00 lei
Cappuccino	250 ml	13.00 lei
Espresso macchiato	80 ml	10.00 lei
Frappé	300 ml	18.00 lei
Latte macchiato	300 ml	16.00 lei
Iced Coffee	300 ml	13.00 lei
Flat White	300 ml	15.00 lei
Hot Chocolate (albă, neagră / fehé, fekete / white, black)	300 ml	16.00 lei
Ceai / Tea (mentă, fructe, verde, negru / menta, gyümölcs, zöld, fekete / mint, fruit, green, black)	300 ml	7.00 lei

CIDRU ■ ALMABOR ■ CIDER

Somersby (Apple, Pear)	0.33 ml	12.00 lei
------------------------	---------	------------------

BERE ■ SÖR ■ BEER

Harghita	0.5 L	12.00 lei
Tiltott Csíki Sör	0.5 L	14.00 lei
Csíki Vadmálna	0.5 L	16.00 lei
Paulaner Weissbier	0.5 L	19.00 lei
Clausthaler Lemon fără alcool	0.33 L	10.00 lei
Nemţeana - bere blondă, nefiltrată	0.5 L	20.00 lei
Stella Artois fără alcool	0.33 L	12.00 lei

SPUMANTE & VIN ■ PEZSGŐK & BOROK ■ SPARKLINGS & WINE

Robby Bubble - spumant copii / gyermek pezsgő / kids sparkling drink	0.75 L	20.00 lei
Spumant / Pezsgő / Sparkling wine	0.75 L	100.00 lei
Vin roşu / Fehér bor / Red wine	0.75 L	100.00 lei
Vin alb / Fehér bor / White wine	0.75 L	100.00 lei

Stimați clienți pentru siguranța dumneavoastră și în conformitate cu legislația în vigoare, vă invităm să consultați lista de alergeni potențiali ■ Tisztelt vendégeink, az önök egészségét és az érvényben lévő törvényeket szem előtt tartva, kérjük tanulmányozzák az alábbi, allergén élelmiszerek listáját ■ Dear guests, for your safety and in accordance with the current legislation, we invite you to consult the potential food allergens list.

Index	Grupe alergeni	Allergének	Food allergens
1	Cereale care contin gluten (grâu, secară, orz, ovăz, grâu spelt, grâu mare sau hibridi ai acestora) și produse derivate Excepții a) siropurile de glucoză obținute din grau, inclusiv dextroza; b) maltodextrinele obținute din grau; c) siropurile de glucoză obținute din orz; d) cerealele folosite la producerea de distilate sau alcool etilic de origine agricolă pentru băuturi spirtoase și alte băuturi alcoolice.	Glutént tartalmazó gabona (búza, rozs, árpa, zab, tönköly, kamut-búza vagy ezek hibrid változatai) és azokból készült termékek, kivéve a) búzából készült glükózzirup, beleértve a dextrózt is b) búzából készült maltodextrin c) árpából készült glükózzirup, d) gabonafélék, amelyből készült párlatot vagy mezőgazdasági eredetű etilalkoholt szeszes italok vagy egyéb alkoholtartalmú italok készítéséhez használják.	Cereals containing gluten namely wheat (such as spelt and Khorasan wheat), rye, barley, oats and their hybridised strains and products thereof, except: a) wheat based glucose syrups including dextrose b) wheat based maltodextrins c) glucose syrups based on barley d) cereals used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin
2	Crustacee și produse derivate	Rákkfélék és azokból készült termékek.	Crustaceans and products thereof (prawns, lobster, crabs and crayfish)
3	Ouă și produse derivate	Tojás és abból készült termékek	Egg and products thereof
4	Peste și produse derivate Excepții a) gelatina de pește folosită ca suport pentru preparatele de vitamine sau carotenoide; b) gelatina de pește sau ihticolul folosit la limpezirea berii sau a vinului.	Halak és azokból készült termékek, kivéve: a) vitaminok vagy karotinoidok hordozójaként használt halenyv, b) a sör és a bor derítéséhez használt halenyv és vizahólyag.	Fish and products thereof, except: a) fish gelatine used as carrier for vitamin or carotenoid preparations b) fish gelatine or Isinglass used as a fining agent in beer and wine
5	Arahide și produse derivate	Földimogyoró és abból készült termékek.	Peanuts and products thereof
6	Soia și produse derivate Excepții a) uleiul și grăsimile de soia, complet rafinate; b) amestecul natural de tocoferoli (E306), tocoferolul D-alfa natural, acetatul de tocoferol D- alfa natural, succinatul de tocoferol D-alfa natural, obținuti din soia; c) fitosteroli și esteri de fitosterol derivați din uleiuri vegetale extrase din soia; d) esterul de stanol vegetal produs din sterolii obținuti din uleiuri vegetale extrase din soia.	Szójabab és abból készült termékek, kivéve a) finomított szójabab olaj és zsír b) szójababból származó természetes vegyes tokoferolok (E 306), természetes D-alfa tokoferol, természetes D-alfa tokoferol-acetát, természetes D-alfa tokoferol szukcinát, c) a szójabab növényi olajából nyert fitoszterolok és fitoszterol észterek, d) a szójabab növényi olajából nyert szterolokból előállított fitosztanol-észter.	Soybeans and products thereof, except: a) fully refined soybean oil and fat b) natural mixed tocopherols (E306), natural D-alpha tocopherols, natural D-alpha tocopherol acetate and natural D-alpha tocopherol succinate from soybean sources c) vegetable oils derived phytosterols and phytosterol esters from soybean sources d) plant stanol ester produced from vegetable oil sterols from soybean sources
7	Lapte și produse derivate (inclusiv lactoza) Excepții a) zerul folosit la producerea de distilate sau alcool etilic de origine agricolă pentru băuturi spirtoase și alte băuturi alcoolice; b) lactitolul.	Tej és abból készült termékek (beleértve a laktózt is), kivéve a) tejsavó, amelyből készült párlatot vagy mezőgazdasági eredetű etilalkoholt szeszes italok vagy egyéb alkoholtartalmú italok készítéséhez használják, b) laktit	Milk and products thereof (including lactose), except: a) whey used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin b) lactitol
8	Fructe cu coajă, de exemplu migdale (Amygdalus communis L.), alune de padure (Corylus avellana), nuci (Juglans regia), anacarde (Anacardium occidentale), nuci Pecan [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], nuci de Brazilia (Bertholletia excelsa), fistic (Pistacia vera), nuci de macadamia și nuci de Queensland (Macadamia ternifolia) și produse derivate Excepții Nucile folosite la producerea de distilate sau alcool etilic de origine agricolă pentru băuturi spirtoase și alte băuturi alcoolice.	Diófélék, azaz mandula (Amygdalus communis L.), mogyoró (Corylus avellana), dió (Juglans regia), kesudió (Anacardium occidentale), pekándió [Carya illinoensis (Wangenh.) K. Koch], brazil dió (Bertholletia excelsa), pisztácia (Pistacia vera), makadámia és queenslandi dió (Macadamia ternifolia) és azokból készült termékek, kivéve a) diófélék, amelyből készült párlatot vagy mezőgazdasági eredetű etilalkoholt szeszes italok vagy egyéb alkoholtartalmú italok készítéséhez használják.	Nuts (namely almond, hazelnut, walnut, cashew, pecan nut, Brazil nut, pistachio nut and Macadamia nut (Queensland nut)) and products thereof except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin
9	Telina și produse derivate	Zeller és abból készült termékek.	Celery and products thereof
10	Muștar și produse derivate	Mustár és abból készült termékek.	Mustard and products thereof
11	Semințe de susan și produse derivate	Szezámag és abból készült termékek.	Sesame seeds and products thereof
12	Dioxid de sulf și sulfiti în concentrații de peste 10 mg/kg sau 10 mg/litru, exprimate în SO2	Kén-dioxid és SO2-ben kifejezett szulfidok 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter koncentrációt meghaladó mennyiségben	Sulphur dioxide and/ or sulphites at concentrations of more than 10mg/kg or 10mg/L (litre) in terms of the total SO2
13	Lupin și produse derivate	Csillagfürt és abból készült termékek	Lupin and products thereof
14	Moluste și produse derivate	Puhatestűek és abból készült termékek.	Molluscs and products thereof (for example mussels, clams, oysters, scallops, snails and squid)
15	Produse congelate	Gyorsfagyasztott termékek	Frozen products